

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 22: Brücken

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### PlüssMeyerPartner

Ingenieure  
und  
Planer

Als bedeutendes Planungsunternehmen in den Bereichen Verkehrsplanung, Tiefbau, Infrastruktur- und Hochbau suchen wir eine fachlich versierte, engagierte und selbständig agierende Persönlichkeit als

#### Projektleiter Verkehrsplanung / Tiefbau Bauingenieur ETH oder FH

Sie übernehmen die Verantwortung für interessante Grossprojekte im Nationalstrassenbau und Tiefbau. Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, haben Freude an der Führung eines jungen Arbeiterteams, pflegen gerne Kundenkontakte und zeichnen verantwortlich für den Ausbau der Kundenkontakte in der Region. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen. PlüssMeyerPartner AG, Ingenieure und Planer, Landenbergstrasse 34, Postfach 4067, 6002 Luzern, Telefon 041 368 46 46, Telefax 041 368 46 81, [www.pmpartner.ch](http://www.pmpartner.ch), [schwegler@pmpartner.ch](mailto:schwegler@pmpartner.ch)

# Kanal total

**Kanal total** – das ist Unterhalt, Inspektion, Robotersanierung und Rohrauskleidungen. Für sämtliche Probleme und Schäden in der Kanalisation bieten wir Lösungen – **total**.

Für den Weiterausbau unserer Abteilungen Kanalsanierung und Kanalunterhalt am Hauptsitz in **Dietikon** suchen wir einen

## Ingenieur/Projektleiter

Sie übernehmen Akquisitionstätigkeiten, setzen neue Technologien um und betreuen unser Qualitätsmanagement. Zudem sind Sie interessiert an der Mitarbeit in Fachgremien.

Sie sind Bauingenieur mit FH-Abschluss und einigen Jahren Berufserfahrung, verfügen über gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse und sind offen für Neues. Wir bieten Ihnen ein interessantes Aufgabengebiet in einer prosperierenden Branche und sind offen gegenüber Ihren Erwartungen an eine konkrete Karriereplanung.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 7. Juni 2002 an:

### Hächler-Reutlinger AG

Herr L. Voegele  
Tägerhardstrasse 118  
5430 Wettingen  
Tel. 056/438 05 35

BKW<sup>®</sup>

## Spüren Sie den Wechselstrom? Kommen Sie auf unser Netz!

Mit Ihren fachlichen und persönlichen Qualitäten tragen Sie dazu bei, den hohen Leistungsstandard der BKW zu festigen. Sie finden bei uns gut eingespielte Teams, interessante Aufgaben mit Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive Anstellungskonditionen. Verstärken Sie uns als

### Projektleiter/in (El. Ing.)

**Wir wollen Ihnen einiges bieten.** In der vielfältigen und interessanten Funktion sind Sie zuständig für die Leitung von Projekten im Bereich der Energieversorgung. Projektmanagement (Planung, Projektierung, Realisierung mit Termin und Kostenüberwachung), Verhandlungen mit Lieferanten und Kunden, die enge Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber sowie internen und externen Fachleuten sind Ihre Kernaufgaben. Diese Stelle ist in die Abteilung Engineering Netze eingebunden, die verantwortlich ist für die Projektierung und schlüsselfertige Erstellung von Unterstationen und für die Erarbeitung und Umsetzung von Erneuerungsprojekten.

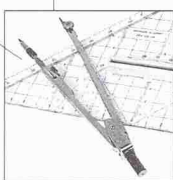
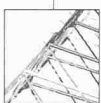
**Sie haben die Erfahrung dazu.** Für diese anspruchsvolle Tätigkeit verfügen Sie über einen Abschluss als Elektroingenieur und einige Jahre Berufspraxis, idealerweise auch im Projektmanagement. Teamfähigkeit, Flexibilität, selbständiges Arbeiten sowie Kommunikationsstärke sind weitere Schlüsselqualifikationen für diese vielseitige Aufgabe.

**Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.** Thomas Aschwanden, Leiter Engineering Netze, beantwortet gerne Ihre Fragen (Tel. 031 330 52 80). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die BKW FMB Energie AG, Monika Meier, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 oder an [monika.meier@bkw-fmb.ch](mailto:monika.meier@bkw-fmb.ch)  
[www.bkw-fmb.ch](http://www.bkw-fmb.ch)

Wir sind ein mittelgrosses, innovatives, erfolgreiches Ingenieurunternehmen und suchen zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieur/in

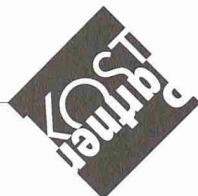
mit ETH- oder HTL/FH-Abschluss



Sie verfügen über mindestens dreijährige Erfahrung in Planung, Projekt- und Bauleitung von Infrastrukturbauten im Verkehrs- und Tiefbauwesen (z.T. auch Wasserversorgung). Unser Team freut sich auf ihre engagierte und initiativ Mitarbeit.

Wir bieten eine Stelle mit persönlicher Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten, modernen Arbeitsmitteln und neuen Büroräumlichkeiten.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr U. Hofer (041 926 06 40) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



**Kost + Partner AG** ■ Industriestrasse 14  
Postfach ■ 6210 Sursee ■ Tel. 041 926 06 06  
info@kost-partner.ch ■ www.kost-partner.ch

## IMMOPRO

Wir sind eine junge, unabhängige, primär im Wirtschaftsraum Zürich erfolgreich tätige Firma im Bereich Bau- und Immobilienberatung und suchen zur Verstärkung unseres Teams und den Ausbau der Firma einen jungen, unternehmerisch denkenden Bau- und Immobilienfachmann als

### Bauherrenberater/Projektmanager

In dieser anspruchsvollen Funktion beraten Sie Bauherren in Fragen der Strategie- und Zielformulierung, der Wirtschaftlichkeit, der Immobilienentwicklung, des Immobilienmanagements und der Bauausführung. Sie vertreten treuhänderisch die Bauherrschaft gegenüber Nutzern, Behörden, Planern und Unternehmern. Sie organisieren, führen und leiten als Bauherrenvertreter Immobilienprojekte von der Idee über die Umsetzung bis zum Betrieb.

Berufserfahrung, rasche Auffassungsgabe, hohe Leistungsbereitschaft, Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent zeichnen unseren Kandidaten aus. Sie haben eine Grundausbildung als Architekt ETH, FH oder gleichwertige Ausbildung/Berufserfahrung mit betriebswirtschaftlicher Weiterbildung.

Wollen Sie in einem Team arbeiten, wo Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein und Entscheidungsfreude gefragt sind? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

IMMOPRO AG, Neumarkt 28, 8001 Zürich  
www.immopro.ch

*Im Bereich Betontechnologie beraten wir Kunden, führen Auftragsarbeiten durch und entwickeln im Rahmen von angewandten F&E-Projekten angepasste Lösungen.*

*Unsere Abteilung Beton/Bauchemie sucht für das interdisziplinäre Team von Ingenieuren, Wissenschaftlern und Labormitarbeitenden eine/n*

## Bauingenieur/in

### Ihre Herausforderung

- Anspruchsvolle praktische Beratungs- und angewandte Forschungstätigkeit
- Kontaktnetz zur Baupraxis und Transfer neuer Entwicklungen
- Planung, Leitung und Überwachung von Untersuchungen und Forschungsprojekten
- Möglichkeit zur Teilnahme an Tagungen und Fachkursen im In- und Ausland

### Ihr Profil

- Studium im konstruktiven Ingenieurbau
- Baustellenerfahrung im Stahlbetonbau und Kenntnisse der Betontechnologie
- Konzeptionelle Denkweise und Interesse an der Wissensvermittlung
- Gute Englischkenntnisse von Vorteil

### Bewerbung an:

EMPA Dübendorf  
Jolanda Müller  
Abteilung Personal  
Überlandstrasse 129  
8600 Dübendorf  
Telefon 01/823 41 48  
www.empa.ch/abt135

Dr. Konrad Moser, Tel. 01/823 55 11, steht Ihnen für Fachfragen gerne zur Verfügung.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



## EMPA

Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt

Zur Bearbeitung von Wettbewerbserfolgen und anspruchsvollen Projekten suchen wir per sofort

## eine/n Architekt/in FH/ HTL

Als stellvertretende/r Projektleiter/in sind Sie für die Projektierung und Ausführungsplanung verantwortlich. Sie haben einige Jahre Berufserfahrung, sind teamfähig und belastbar, verfügen über fundierte Fachkenntnisse (Neu- und Umbau) und beherrschen die Projekt-, Ausführungs- und Detailplanung mit CAD (ArchiCAD) und Devisierung (Winmessenger). Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Flubacher, Nyfeler + Partner Architekten AG  
Dipl. Arch. ETH/SIA FH/STV  
Birsigstrasse 122, 4011 Basel  
oder [fnp@fnp-architekten.ch](mailto:fnp@fnp-architekten.ch)

Die Abteilung Strassenbau des **Tiefbauamtes** plant und projektiert die städtischen Strassen, Wege und Kunstbauten und leitet die Ausführung der Bauvorhaben. Sie ist zusammen mit dem Strasseninspektorat auch verantwortlich für das Management der Strassenerhaltung und die Überwachung von Kunstbauten. Aufgrund eines internen Wechsels suchen wir eine/n

## Leiter/in der Abteilung Strassenbau

Als qualifizierte und führungserfahrene Ingenieur-Persönlichkeit reizt Sie die Herausforderung einer vielseitigen und verantwortungsvollen Aufgabe. Sie führen ein leistungsfähiges, motiviertes Team, leiten die internen und externen Projektierungsaufträge und überwachen die Bauausführung. Sie sind zuständig für eine optimale Koordination aller Bautätigkeiten auf öffentlichen Strassen und Wegen und Ansprechpartner/in für tiefbauliche Fragen in der Bauverwaltung.

Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Position mit Entwicklungsmöglichkeiten sind ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH, evt. FH/HTL, langjährige Berufserfahrung, Fachkompetenz im Tief- und Strassenbau und gute Kenntnisse im Projektmanagement. Die Arbeit im Team wie auch die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Dienststellen, mit Ingenieurbüros und privaten Unternehmungen erfordern ausgeprägte Führungs-, Organisations- und Kommunikationsfähigkeiten.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hansjörg Roth, Leiter Strassenbau (Tel. 071 224 57 18). Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis an das Personalamt.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt-st-gallen.ch](http://www.stadt-st-gallen.ch)

Stadt St.Gallen



Emch+Berger AG  
Ingenieure und Planer

[www.emchberger-be.ch](http://www.emchberger-be.ch)

Emch+Berger ist ein in der ganzen Schweiz vielseitig tätiges, gut eingeführtes und modern ausgerichtetes Ingenieurunternehmen, das ganz uns Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehört.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir je eine(n) Mitarbeiter(in) im Bereich Umwelt und Sicherheit.

## Dipl. Umweltingenieur(in) ETH oder Naturwissenschaftler(in) UNI / ETH (Projektleiter/in)

Ihr Aufgabengebiet als **Projektleiter(in) Umwelt** umfasst:

- Projektleitung von UVB und Beurteilung der Umweltbereiche von Bauprojekten (Eisenbahn, Strassen, Wasserkraft usw.)
- Kontakte mit Kunden und Behörden im Rahmen der Bewilligungsverfahren und der Umsetzung von Umweltprojekten
- Projektleitung des Teilbereiches Umwelt bei interessanten und innovativen Grossprojekten
- Unterstützung der Bereichsleitung

Sie verfügen im Bereich **Umwelt** über:

- Mehrere Jahre Erfahrung in der Bearbeitung und Projektleitung von UVB
- Gute Kenntnisse in allen Umweltbereichen, der Verfahrensabläufe und in der Leitung von Projekten
- Know-how in der ökologischen Baubegleitung, Raumplanung sowie Aspekten der Landschaft und Materialbewirtschaftungskonzepten
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (deutsch und wenn möglich auch französisch)

Ihr Aufgabengebiet als **Mitarbeiter(in) Sicherheit** umfasst:

- Sicherheitsanalysen von Betrieben und Transportwegen
- Risikoermittlungen von unterirdischen Verkehrsanlagen (z.B. von Tunneln)
- Mitarbeit bei der sicherheitstechnischen Beurteilung innovativer Bauwerke

Sie verfügen im Bereich **Sicherheit** über:

- Berufserfahrung im Sicherheitsbereich
- Vernetzte Denkweise im Ingenieurbereich und in naturwissenschaftlichen Gebieten (Physik / Chemie)
- Fähigkeit, konzeptionelle Lösungsvorschläge schon in frühen Planungsphasen einzubringen
- EDV-Kenntnisse (WinWord/Excel) sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (Französisch- und Englischkenntnisse von Vorteil)

Wir bieten Ihnen:

- Interessante und anspruchsvolle Projekte
- Moderne Arbeitsinstrumente
- Unterstützung und Betreuung durch ein erfahrenes, spezialisiertes Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie interessante Weiterentwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie mehr über diese anspruchsvolle Stelle erfahren möchten, rufen Sie Herrn Dr. Peter Gerber (Telefon 031 385 62 79) an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Emch+Berger AG Bern  
Ingenieure und Planer  
Gartenstrasse 1  
3001 Bern  
Telefon 031 385 61 11  
Fax 031 385 61 12  
[bern@emchberger.ch](mailto:bern@emchberger.ch)

zertifiziert nach ISO 9001

## Gesucht

### Bauingenieur/in ETH od. FH

per September 2002 oder nach Vereinbarung

Als Projektleiter/in & Sachbearbeiter/in in der Abteilung Konstruktion ergänzen Sie unser Ingenieurteam.

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium ETH oder FH
- Einige Jahre Berufserfahrung in Tragwerksplanung
- Routine im Umgang mit PC (Office, Cubus, FE, NPK)
- Engagement, Flexibilität, Verantwortungsbewusstsein und der Position entsprechende Selbständigkeit

### Bauzeichner/in Eisenbeton

per sofort oder nach Vereinbarung

Als Mitarbeiter/in in unserer Abteilung Konstruktion ergänzen Sie unser Team in der Planerstellung.

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Bauzeichner/in
- Kenntnisse eines CAD-Systems, vorzugsweise AutoCAD/BACAD
- Engagement, Flexibilität und Selbständigkeit

#### Wir bieten:

- Interessante Aufgaben im Hoch- und Brückenbau, unter anderem an einem Grossprojekt mit international bekanntem Architekten im Raum Bern
- Fortschrittliche und flexible Anstellungsbedingungen
- Aufgestelltes, kollegiales, junges Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsort in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Bern

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Moor Hauser & Partner AG**  
**Bauingenieure und Planer**  
**Gutenbergstrasse 14**  
**3011 Bern**

Zusätzliche Informationen erhalten Sie bei den Herren Markus Jordi und Andreas Keller (Tel. 031 387 80 80, jordi@moorhauser.ch), bzw. unter [www.moorhauser.ch](http://www.moorhauser.ch)

### Bau-, Verkehrs- und Energie- direktion des Kantons Bern

Das **Hochbauamt** ist ein zukunftsorientiertes Amt und für die heutigen sowie künftigen baulichen Bedürfnisse der kantonalen Institutionen mit ca. 2000 Bauten verantwortlich. Als Baufachorgan erfüllt es vielseitige Aufgaben in der mittel- und langfristigen Raum- und Finanzressourcenplanung.

Die Abteilung Objektmanagement ist ein kleines, kompetentes Team und sucht ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n



### Architektin oder Architekten

80% bis 100%

#### Ihre Aufgaben sind:

- selbstständige Durchführung von Konzept-, Machbarkeits- und Belegungsstudien
- systematischer Aufbau von Hilfsmitteln für die Beurteilung und Entwicklung des kantonalen Gebäudebestandes
- Formulierung von Vorgaben für Bauvorhaben

#### Sie sind:

- InhaberIn eines ETH- oder Fachhochschulabschlusses oder Sie verfügen über einen gleichwertigen Bildungsstand
- kommunikativ, überzeugend und teamfähig
- analytisch begabt und erkennen sowohl betriebliche wie strukturelle Zusammenhänge
- erfinderisch in der organisatorischen und konzeptionellen Lösungsfindung zur Bewältigung von Bedarfsentwicklungen
- sicher in der Beurteilung kultureller, architektonischer und städtebaulicher Werte
- erfahren in der Abschätzung der Wirtschaftlichkeit von Massnahmen

**Haben wir Sie neugierig gemacht?** Dann zögern Sie nicht mit Ihrer Bewerbung, versehen mit den üblichen Unterlagen, an das Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Wenn Sie über diese vielseitige Stelle oder den Arbeitsplatz im modernen Verwaltungsgebäude an der Reiterstrasse in Bern mehr wissen möchten, stehen Ihnen der Abteilungsleiter Objektmanagement, Martin Vogel und sein Stellvertreter, Rolf Stolz, gerne zur Verfügung (Tel. 031 633 34 11 oder e-mail [ursula.haefliger@bve.be.ch](mailto:ursula.haefliger@bve.be.ch)). Wir freuen uns auf Sie.

## Rechtsfragen?

**Der Rechtsdienst des SIA berät bei Fragen in Zusammenhang mit der Planung und Ausführung von Bauten, zu Tätigkeiten und Produkten des SIA sowie bei Rechtsfragen von Seite Arbeitnehmer oder Arbeitgeber eines Planungsbüros**

# sia

Telefonische Auskünfte jeweils Dienstag und Mittwoch von 9–12 Uhr. T 01 2831515 E [jus@sia.ch](mailto:jus@sia.ch)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Architekt/in mit ETH- oder HTL / FH-Abschluss,

welche(r) im Entwurf (Wettbewerb und Projektierung) erfolgreiche Referenzen aufweisen kann. Sie besitzen Eigenschaften wie analytisches und räumliches Denkvermögen und sind in der Lage, rational zu argumentieren. Das Führen eines jungen Projektteams ist für Sie eine Herausforderung.

Wir bieten Ihnen grosse Eigenverantwortung und Arbeiten auf einem hohen architektonischen Niveau. Sie sind ein guter Kommunikator, innovativ und besitzen eine natürliche Autorität mit entsprechendem Feingefühl.

### FISCHER ARCHITEKTEN

Schaffhauserstrasse 316, 8050 Zürich  
Telefon 01 / 317 51 51  
Schriftliche Bewerbungen zHd. Ch. Leuner



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

## Assistenzprofessur für Architektur und Entwurf

Das Tätigkeitsfeld erstreckt sich auf die theoretischen Grundlagen, die Entwurfsmethodik und die integrale Gebäudeplanung. Schwerpunktsbereich ist die Innenarchitektur. Die Lehraufgaben umfassen die Betreuung von Entwurfsklassen in den oberen Jahreskursen sowie Vorlesungen und Seminare.

Vorausgesetzt werden hohe fachliche Kompetenz und Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von Gebäuden sowie didaktische Fähigkeiten.

Assistenzprofessuren dienen der Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses. Sie werden auf drei Jahre besetzt; eine einmalige Verlängerung um weitere drei Jahre ist möglich.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind bis zum 15. Juli 2002 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. O. Kübler, ETH Zentrum, CH-8092 Zürich.



career CENTER OF COMPETENCE®

## Brücken schlagen .....

Unser Auftraggeber mit Sitz in der Nordwestschweiz bewältigt ein bedeutendes Volumen an Bauvorhaben im Bereich Verkehr und Energieinfrastrukturen. Die Unternehmung überschaubarer Grösse arbeitet in klaren Strukturen, passt sich veränderten Rahmenbedingungen proaktiv an und betreibt eine offene Kommunikationskultur. Zur Verstärkung des Teams suchen wir – angesprochen sind **Damen und Herren** – einen

## Leiter Nationalstrassenbau Bauingenieur Mitglied der Geschäftsleitung

Ihr Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen

die Führung des Geschäftsbereiches mit einem interdisziplinären Team von 16 Mitarbeitern mittels Festlegung der sach-, kosten- und termingerechten Zielsetzungen für den Erfolg. Sie setzen komplexe Grossprojekte im Umfang von mehreren 100 Mio. CHF von der Projektstudie bis zur Inbetriebnahme um. Sie stellen die Finanzplanung, Budgetierung und Abrechnung der Projekte sicher und betreiben ein aussagekräftiges Controlling. Ausserdem kontrollieren Sie beauftragte Unternehmen und koordinieren spartenübergreifende Prozesse. In Ihrer Öffentlichkeitsarbeit erhalten Sie professionelle Unterstützung.

Was Sie idealerweise mitbringen

ist ein Hochschulabschluss als Bauingenieur mit Vertiefung vorzugsweise in Konstruktion, Bauplanung und Baubetrieb. Eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung ist von Vorteil. Ihre Berufserfahrung in der Führung komplexer Tiefbauprojekte haben Sie während 5–10 Jahren in einem Ingenieur- oder Bauunternehmen erworben. Sie suchen ein herausforderndes Umfeld in dem Sie Ihre Leadershipbegabung einsetzen können. Sie gehen Ihre Aufgaben zielbezogen an und wissen sich auch überzeugend durchzusetzen.

Für diese entwicklungsfähige Position werden attraktive Bedingungen geboten. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für Vorabklärungen steht Ihnen Herr Markus J. Berchtold unter Tel. 01-201 59 29 zur Verfügung. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

### BERCHTOLD CONSULTING

Unternehmens- und Personalberatung  
General Guisan-Quai 30 • CH-8002 Zürich  
Tel 01-201 59 29 • Fax 01-202 86 76  
E-mail <berchtoldconsul@dplanet.ch>



Markwalder & Partner AG  
Ingenieure Geometer Planer

Als erfolgreiches Planungs-, Vermessungs- und Ingenieurunternehmen mit Sitz in Burgdorf sind wir stolz, in der Pionierstadt des Miteinander im urbanen Verkehr nicht nur zu Hause zu sein, sondern deren Entwicklung entscheidend mitgeprägt zu haben. Nachhaltigkeit, die Nutzung von Synergien und die Bündelung von Kompetenzen stehen im Zentrum unserer Dienstleistungen zu Gunsten öffentlicher wie privater Auftraggeber. Mehr unter [www.markwalder-partner.ch](http://www.markwalder-partner.ch).

## Überzeugend in Akquisition und Umsetzung – als Leiter/in Fachbereich Planung, Umwelt, Verkehr bieten wir Ihnen den logischen Sprung in Ihrer beruflichen Entwicklung

**Ihre Aufgaben:** Sie führen unseren Fachbereich Planung/Umwelt/Verkehr und bauen diesen weiter aus. Ihr persönliches Netzwerk zu Entscheidungsträgern in Wirtschaft und Öffentlichkeit erlaubt Ihnen, bereits in frühen Projektphasen erfolgreich zu akquirieren. In bereichsübergreifenden Aufträgen zählen wir auf Ihre Kompetenz. Ebenso steht Ihnen das breite Know-how und die Erfahrung unseres interdisziplinären Teams zur Verknüpfung überzeugender Gesamtleistungen zur Verfügung.

**Was Sie mitbringen:** Sie sind mit konzeptionellen Fragestellungen in Raum-, Verkehrs- und Umweltplanung vertraut und drücken bereits einigen Projekten Ihren «Stempel» auf. Ihren Hoch- oder Fachhochschulabschluss haben Sie mit spezifischer Weiterbildung ergänzt. Sollten Sie zudem Spezialkenntnisse in GIS mitbringen ist das ein zusätzliches Plus. Heute sind Sie z.B. als Projektleiter/in erfolgreich tätig und bereit für Ihren nächsten Entwicklungsschritt.

**Wir bieten Ihnen:** Eine Aufgabe mit sehr viel Gestaltungs- und Freiraum, die Mitgliedschaft in einem aussergewöhnlichen, sehr gut eingeführten und bekannten Team von Planern und Ingenieuren. Unseren Mitarbeitenden bieten wir, neben den sehr guten Sozialleistungen, die Möglichkeit zur Beteiligung am Unternehmen. Ihnen zudem bei Eignung den Einsatz in die Geschäftsleitung. Attraktive Anstellungsbedingungen und ein sehr zentral gelegener Arbeitsort runden unser Angebot auf.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die Beauftragte, Mercuri Urval AG, Postfach 7208, 3001 Bern, mit dem Vermerk **308.5375** oder per E-Mail an [bern.ch@mercuriurval.com](mailto:bern.ch@mercuriurval.com). Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter **031 390 13 13**. Sie finden uns auch unter [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch). Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Mercuri Urval, Assessment-Spezialisten in Rekrutierung und Selektion, Potenzialanalysen, Management Development und Coaching mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel, Bern und Zug sowie weiteren 75 Büros in Europa, Australien und den USA.

**Mercuri Urval**

**gruner** >

Wir sind ein bedeutendes, im In- und Ausland tätiges Ingenieur- und Planungsunternehmen mit den Haupttätigkeitsbereichen **Bau, Energie und Umwelt**. Im Bereich **Umweltplanung** suchen wir eine/n

## LandschaftsarchitektIn / ProjektleiterIn

Sie verfügen über eine Ausbildung als LandschaftsarchitektIn (oder vergleichbare Qualifikationen), kennen sich in der Landschaftspflegerischen Begleitplanung, in Landschaftsentwicklungskonzepten, Gestaltungsplänen, Freiraumplanung und Arealentwicklung aus und arbeiten gerne mit modernen Mitteln wie CAD und GIS. In mehrjähriger Berufspraxis haben Sie Erfahrung in Planung, Ausschreibung und Ausführung von Projekten gesammelt.

Zu Ihren Aufgaben gehört die eigenständige Bearbeitung von Projekten sowie der Ausbau dieses Bereichs einschliesslich Akquisition und Kundenbetreuung.

Wenn Ihnen die Arbeit in einem interdisziplinären Team zusagt, wenn Sie Ideen haben, kreativ arbeiten wollen und auch gerne Verantwortung übernehmen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne André Schenker (061 317 64 14, [andre.schenker@gruner.ch](mailto:andre.schenker@gruner.ch)), oder Jon Mengiardi, 061 317 64 18, [jon.mengiardi@gruner.ch](mailto:jon.mengiardi@gruner.ch)).

Besuchen Sie auch unsere Homepage: <http://www.gruner.ch>

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, [mail@gruner.ch](mailto:mail@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

Grössere Ingenieurunternehmung, tätig in den Bereichen Raumplanung, kommunale Bauverwaltung, Tiefbau, Wasserwirtschaft und Geomatik sucht zur Verstärkung der **Tiefbauabteilung Dietikon**

## BAUINGENIEUR/IN FH (HTL)

als **Allrounder/in**  
(Projektierung/Bauleitung)

insbesondere für die Bereiche Verkehr, Ver- und Entsorgung und Wasserbau.

Wir stellen uns eine jüngere Person, eventuell mit einigen Jahren Praxis im allgemeinen Tiefbau vor, welche motiviert ist, an verschiedensten Projekten mitzuwirken.

**Neugierig? Mehr über uns erfahren Sie unter [www.swr.ch](http://www.swr.ch).**

Nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Personalbeauftragten Werner Junker unter ☎ 01 733 85 20.



INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**  
BERATENDE INGENIEURE USIC/SIA  
DIETIKON/SCHLIEREN/URDORF  
Rütistrasse 26, 8952 Schlieren ☎ 01 745 16 16

### Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

# MPB

## Management- und Personalberatung AG

Rekrutierung und Selektion von Führungskräften und Spezialisten  
Einzel- und Gruppenassessments  
Executive Search

## Chancen erkennen – Machbares realisieren

Unsere Mandantin ist eine **grosse und attraktive Gemeinde** im Kanton **Basel-Landschaft**. In ihrem Auftrag suchen wir infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers den neuen Bauverwalter. Als **Ansprechpartner** und **Verantwortlicher** für alle **planerischen** und **baurechtlichen Fragen** leisten Sie einen **massgeblichen Anteil** an der gesamten **Entwicklung «Ihrer» Gemeinde**. Dabei profitieren Sie von Ihren **Fähigkeiten Visionen zu haben**, tragfähige **Projekte zu erarbeiten** und diese mit dem **Gespür für Machbares** auch zu **realisieren**.

## Bauverwalter/in

Wir wenden uns an **Führungspersönlichkeiten** mit Erfahrungen in der **Realisierung** von **grösseren Bauprojekten** und **raumplanerischen Aufgabenstellungen**. Als **Architekt** oder **Ingenieur** mit ausgezeichneten **Leistungsausweisen** im **Hoch- und/oder Tiefbau** verstehen Sie die **Bauverwaltung** einer Gemeinde als **kundentreuher Dienstleistungsbetrieb** und führen diese entsprechend.

Sie **berichten direkt an den Gemeinderat** und leiten 4 Bereiche (Hochbau, Tiefbau/Verkehr, Umwelt/Energie und Aussendienst/Werkhof) mit insgesamt ca. **40 Mitarbeiter/innen**. Ihre **Durchsetzungskraft** – auch in **komplexen** und **vernetzten Entscheidungsstrukturen** – konnten Sie bereits unter Beweis stellen, ebenso wie Ihre **Stärke** in der **Präsentation** von **Bauprojekten** unterschiedlichster Art.

Wir freuen uns auf Ihre **kompletten Unterlagen** (Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien) an den **beauftragten Berater, Herrn Felix Merkli**. Erste **Auskünfte** erteilt Ihnen auch gerne **Frau Regula Spaar**. Wir **behandeln** Ihre **Bewerbung vertraulich**.

Steinenring 60, Postfach, CH-4002 Basel, <http://www.mpb.ch>

Tel. 0041 61 226 99 44, Fax 0041 61 226 99 55





**Markwalder & Partner AG** 3401 Burgdorf, Lyssachstr. 7a, Postfach 700  
Ingenieure Geometer Planer Telefon 034 422 84 84, Fax 034 422 03 81

### Tiefbau-Infrastruktur-Verkehrsanlagen- Abwasser/Wasser

Markwalder & Partner AG ist ein erfolgreiches, sehr vielseitiges und leistungsfähiges Team von 25 Generalisten und Spezialisten. Unser Erfolg baut auf ein breitgefächertes Dienstleistungsangebot zur Erarbeitung von qualifizierten Problemlösungen aus dem gesamten Bereich des Bauingenieurwesens sowie von raum- und bodenbezogenen Aufgabenstellungen.

Zur Verstärkung unserer motivierten Gruppe Bauingenieure suchen wir für eine neugeschaffene Stelle eine kompetente Persönlichkeit als

## Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH/HTL

### Ihr Aufgabenbereich als Bauingenieur/in

Fragen zur Thematik «Infrastruktur, Siedlungswasserbau, Verkehrsanlagen Bahn und Strasse sowie Bauwerkserhaltung» sprechen Sie an. Sie leiten, planen und realisieren Projekte mit Schwergewicht im Bereich des allgemeinen Tiefbaus, mit zusätzlichen Aufgaben aus dem Bereich der Konstruktion wie Ingenieurhochbau, Kunstbauten, Baugruben. Sie tragen als entwicklungsfähiger Ingenieur und möglichst bald auch als Projektleiter die Verantwortung für die professionelle und erfolgreiche Abwicklung Ihrer Mandate zur Zufriedenheit unserer Kunden. Zu Ihrem Alltag gehören aber auch Aktivitäten in Akquisition, Zusammenarbeit mit Bauherren, Unternehmern und Spezialisten sowie innerbetriebliche Führungsaufgaben mit Entwicklungsmöglichkeiten.

### Ihr Profil

Sie besitzen das Diplom als Bauingenieur, möglicherweise bereits ergänzt mit Weiterbildung. Sie besitzen bereits einige Berufserfahrung und sind sehr flexibel und belastbar. Ihre Stärke ist auch die Kommunikationsfähigkeit mit unseren Auftraggebern. Weil Sie weiterkommen möchten, gehören ganzheitliche und vernetzte Denkwiese, Sinn für Zusammenarbeit, Freude an Führungsaufgaben und sicheres Auftreten zu Ihren Stärken.

Interessiert? Wenn Sie sich auch in Zukunft mit anspruchsvollen und nachhaltig-wirtschaftlichen Aufgaben beschäftigen möchten, sollten Sie sich bewerben. Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen.

## DIVERSES

# MINERGIE

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch  
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

### MINERGIE geht weiter – seien Sie vorne mit dabei.

Der MINERGIE-Standard hat sich in kurzer Zeit auf dem schweizerischen Bauprodukt etabliert und er entwickelt sich weiter. Ab dem 1. Juli 2002 werden für alle 12 Gebäudekategorien (nach neuer Norm SIA 380/1) MINERGIE-Standards vorliegen.

*Erweitern Sie dazu Ihre Fachkompetenz und sichern Sie sich Ihren Wissensvorsprung durch die Teilnahme an einer MINERGIE-Werkstatt.*

### Werkstätten 2002 in Bern

- 4. Juni **MINERGIE und erneuerbare Energien** – eine Vision wird greifbar
- 20. Juni **Strategien für MINERGIE Gebäudesanierungen** – als Immobilien-Investor effizient und bedürfnisgerecht zum Ziel
- 14. und 28. August **MINERGIE entwickelt sich weiter** – mehr Gebäude – noch weniger Energieverbrauch

### Detailprogramm, Auskunft, Anmeldung

OKA Agentur für Organisation und Kommunikation Bern  
Tel. und Fax 031 333 48 53, [oka@okapublic.ch](mailto:oka@okapublic.ch)  
[www.okapublic.ch/aktuelles](http://www.okapublic.ch/aktuelles)

## STELLENGESUCHE

**Dipl. Bauingenieur ETH**, mit 12 Jahren Erfahrung im Hoch- und Brückenbau von nationalen und internationalen Projekten, mit guten EDV-Kenntnissen, Sprachen D, E, I, F, sucht neue Herausforderung im Grossraum Zürich oder Tessin. Angebote bitte unter Chiffre tec21 K 87020 B, Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

## Wir schicken Sie in die Wüste –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)

## Umsteigen? Einsteigen –

Entwicklungseinsatz mit



Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
[www.interteam.ch](http://www.interteam.ch)

### Kompetenz:

**3'300 Planungsbüros mit Mitgliedern des SIA schaffen mustergültige Lösungen für Bau, Technik, Industrie und Umwelt.**



Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

west-park

**Arbeiten Sie mittendrin.**

Mitten in Zürich 5 entstehen mit dem West-Park 30'000 m<sup>2</sup> helle und moderne Geschäftsräumlichkeiten. Perfekte IT-Infrastruktur, flexible Büroeinteilung und beste ÖV-Erschliessung machen den West-Park zum idealen Arbeitsplatz für Ingenieure und Architekten. Planen Sie jetzt Ihre geschäftliche Zukunft ab 1.10.2002 im neuen Zentrum von Zürich. Fordern Sie bei [abi.pranjes@intercity.ch](mailto:abi.pranjes@intercity.ch) mehr Informationen an oder schauen Sie nach unter [www.west-park.ch](http://www.west-park.ch)

**SPG INTERCITY**  
 COMMERCIAL PROPERTY CONSULTANTS ZÜRICH BASEL GENEVA  
[www.spgintercity.ch](http://www.spgintercity.ch) Zollikerstrasse 141 8008 Zürich 01 388 58 58

**Qualität:**

**SIA, gegründet 1837.**  
**4 Berufsgruppen, 14 Fachvereine, 18 Sektionen.**  
**Insgesamt 15'000 Mitglieder der Bereiche Architektur und Ingenieurbau sowie aus zahlreichen Berufen in Technik, Industrie und Umwelt.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
 Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

tec21  
 Nr. 23 7. Juni 2002  
 Freiheit

Expo.02: Impressionen

**Vorschau Heft 23, 7. Juni 2002**

**Expo.02: Impressionen**

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

**Tracés**  
 Rue de Bassenges 4  
 1024 Ecublens  
 Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

**Tracés 10**  
 Gestion et protection de l'eau